



Die Vertreterinnen und Vertreter der Bevölkerung von Minima Kanda während der Ermittlungsmission vom Dezember 2020 sowie Michel Menétrey und der Dorfschef von Banguel (Mali).

Les représentantes et représentants de la population de Minima Kanda pendant la mission d'enquête en décembre 2020 ainsi que Michel Menétrey avec le chef du village de Banguel (Mali).

## Von Lausanne nach Mopti: als Polizist im Einsatz für den Frieden

De Lausanne à Mopti, en tant que policier au service de la paix

### Deutsch

**Text und Fotos** Michel Menétrey, Polizeiexperte bei der Stabilisierungsmission der Vereinten Nationen in Mali (MINUSMA), stationiert in Mopti

**Seit November 2020 steht Michel Menétrey im Auftrag der Abteilung für Frieden und Menschenrechte als Polizeiexperte im Einsatz. Er leitet die Einheit «Serious Organized Crime and Terrorism Support Unit» (SOC-SU) in Mopti. Die zehnköpfige Polizeieinheit (UNPOL) ist für ein Gebiet in Zentralmali zuständig, das mit rund 80 000 km<sup>2</sup> doppelt so gross ist wie die Schweiz. Der Waadtländer berichtet über seine jüngste Ermittlungsmission in der Region Bankass.**

In der Schweiz arbeite ich als Inspektor bei der Kriminalpolizei Lausanne. Aktuell bin ich jedoch für die UNO in Mali im Einsatz. Dies ist meine erste internationale Mission. Das Friedensengagement ausserhalb unserer Landesgrenzen, in Krisenländern, gibt meiner Arbeit eine andere Dimension und dient meines Erachtens auch der Wahrung des Friedens in unserem eigenen Land.

Bei diesem Einsatz in Mali bin ich verantwortlich für das SOC-SU-Team in der Zentralregion. Mein Team hat den Auftrag, die Kapazitäten der malischen Sicherheitskräfte (FSM) zu stärken und sie bei Ermittlungen im Zusammenhang mit dem organisierten Verbrechen und Terrorismus zu unterstützen, zu beraten und zu begleiten. Neben der Unterstützung der malischen Polizeikräfte sind wir auch in der internen Ausbildung tätig. Es ist wichtig, dass sämtliche Polizeikräfte der MINUSMA in den verschiedenen Regionen über Grundkenntnisse im Strafverfolgungsbereich verfügen. Jede Kollegin und jeder Kollege muss in der Lage sein, entsprechende Fälle zu bearbeiten oder zumindest richtig vorzugehen, insbesondere was die Beweis- und Spurensicherung, die Versiegelung von Räumlichkeiten und die Erhebung der notwendigen Beweismittel für die Untersuchung betrifft. Die Polizeiexpertinnen und Polizeiexperten der UNO können jederzeit während einer Streife, einer Eskorte oder sogar während eines Helikoptereinsatzes mit einer Lage konfrontiert sein, in der sie eingreifen müssen.

Im Rahmen unserer Unterstützung für andere MINUSMA-Einheiten starteten wir beispielsweise am 10. Dezember 2020 um 7.00 Uhr vom Flughafen Mopti mit einem Helikopter der Vereinten Nationen zu einem integrier-

### Français

**Texte et photos** Michel Menétrey, expert de police à la Mission des Nations Unies pour la stabilisation au Mali (MINUSMA), basé à Mopti

**Depuis novembre 2020, Michel Menétrey, expert de police déployé par la Division Paix et droits de l'homme est responsable de l'Unité «Serious Organized Crime and Terrorism Support Unit» (SOC-SU) à Mopti. La zone de responsabilités de cette unité de quelque dix officiers de police (UNPOL) couvre un territoire au centre du Mali d'environ 80 000 km<sup>2</sup>, soit deux fois la Suisse. Le Vaudois nous rend compte de sa mission d'enquête récemment menée dans la région de Bankass.**

En Suisse j'occupe une fonction d'inspecteur à la police judiciaire de Lausanne, mais je suis actuellement en mission pour l'ONU au Mali. Il s'agit de mon premier déploiement international. Oeuvrer en faveur de la paix, hors de nos frontières, dans des pays en crise, donne une autre dimension à mon métier et contribue, selon moi, aussi à préserver la paix à l'intérieur de nos propres frontières.

Dans cette mission au Mali, je suis responsable de l'antenne SOC-SU de la région du centre. Mon équipe a pour vocation d'assurer le renforcement des capacités des Forces de Sécurité du Mali (FSM), de leur prêter appui, conseil et assistance lors d'enquêtes liées à la criminalité organisée ou au terrorisme. Outre l'aspect de soutien à nos collègues maliens, l'une de mes prérogatives concerne également la formation interne. Dans les régions, il est primordial que l'ensemble du personnel policier de la MINUSMA dispose d'un socle minimum de compétences en matière judiciaire. Il s'avère indispensable que chaque collègue soit en mesure de traiter des cas, ou tout au moins d'adopter les bons comportements, notamment en termes de sauvegarde des preuves et des traces, du gel des lieux, et soit capable de recueillir les évidences nécessaires à l'enquête. Chaque expert de police peut être confronté à une telle situation d'urgence et intervenir directement sur les lieux, lors d'une patrouille, d'une escorte, ou encore lors d'une mission hélicoptérée.

Dans le cadre de notre soutien aux autres sections de la MINUSMA, nous avons, par exemple, le 10 décembre 2020 à 7:00 heures, décollé de l'aéroport de Mopti à bord d'un hélicoptère des Nations Unies pour une mission intégrée avec la section des droits de l'homme de la MINUSMA. Nous

ten Einsatz mit der Abteilung für Menschenrechte der MINUSMA. Unsere Mission in der Region Bankass hatte zum Ziel, einen Augenschein im Dorf Minima Kanda zu nehmen, um das Ausmass der Zerstörung infolge der jüngsten Angriffe seit November zu beurteilen; die Bevölkerung zu treffen, um den Hergang der Ereignisse zu klären und Kontakte in der Region zu knüpfen; erste Ermittlungen der Polizeikräfte an den Tatorten zu ermöglichen und der Bevölkerung das Mandat zu erläutern.

Nach der Ankunft in Koulogon stieg das Einsatzteam in die gepanzerten Fahrzeuge der senegalesischen UNO-Friedenssicherungskräfte um und fuhr nach Minima Kanda. Am Eingang des Dorfes sah ich sofort völlig zerstörte und abgebrannte Häuser. Das Treffen mit den Dorfbewohnerinnen und -bewohnern, d.h. denjenigen, die nicht vor der Gewalt geflüchtet waren, wurde auf dem Gelände vor der Schule unter dem Schutz der senegalesischen Blauhelme durchgeführt.

Nachdem sich die Männer, Frauen und Kinder des Dorfes eingefunden hatten, konnten wir als erstes unser Mandat in Mali erklären. Dieses bezweckt die Unterstützung der malischen Behörden zur Wiederherstellung der staatlichen Autorität durch die Stärkung der malischen Sicherheitskräfte, die Unterstützung beim Aufbau einer bürgernahen Polizei für ein besseres Verständnis und mehr Austausch zwischen der Bevölkerung und den FSM sowie die Verbesserung des Schutzes der Zivilbevölkerung durch gemeinsame Patrouillen, welche die Menschen, Dörfer, Märkte und Strassen sichern sollen.

Als sich der Vertreter der Dorfbewölkerung zu Wort meldete, berichtete er, dass einige Dorfbewohnerinnen und -bewohner vermisst würden; andere seien bei den Angriffen der letzten Wochen getötet und deren Häuser niedergebrannt worden. Neben diesen Attacken versuchen bewaffnete Gruppen ihre Ideologie durch Bedrohungen und Terror durchzusetzen, indem sie regelmässig auf Pick-Ups und Motorrädern im Dorf vorbeifahren.

Während dieser Mission versuchten wir, möglichst viele Anhaltspunkte für die Untersuchung zusammenzutragen. Unsere Präsenz und die eingeleitete Untersuchung sind wichtige Schritte, um das Vertrauen der Dorfbewölkerung zurückzugewinnen. Dank meiner Arbeit als Ermittler kann ich einen Beitrag zu einer besser funktionierenden Strafverfolgung leisten. Das ist eine unentbehrliche Voraussetzung zur Förderung des Friedens in Mali.

nous sommes dirigés vers la région de Bankass avec les objectifs suivants : aller sur les lieux de Minima Kanda et constater les dégâts des dernières attaques survenues depuis le mois de novembre ; rencontrer la population afin qu'elle nous relate les faits, et établir des contacts dans la région ; permettre aux policiers de pouvoir effectuer une enquête préliminaire sur les scènes de crime ; expliquer le mandat à la population.

Arrivée à Koulogon, l'équipe de la mission a été embarquée dans les véhicules blindés de la force militaire onusienne sénégalaise et a pris la route de Minima Kanda. A l'entrée du village, j'ai immédiatement pu constater des maisons complètement détruites et brûlées. La rencontre avec la population du village, celle qui n'a pas fui pour se protéger, s'est organisée sur le terrain à l'extérieur de l'école, sous la protection du bataillon sénégalais.

Les hommes, femmes et enfants se sont réunis et nous avons pu commencer la discussion en expliquant notre mandat au Mali, à savoir soutenir le gouvernement malien dans la restauration de l'autorité de l'État à travers des projets, de la formation et un appui technique et scientifique aux FSM ; aider à la mise en place d'une police de proximité pour une meilleure interaction entre les populations et les FSM ; contribuer à la protection des civils à travers des patrouilles conjointes afin de sécuriser les populations, villages, foires et axes routiers.

Lorsque le représentant des villageois a pris la parole, il nous a expliqué que certains habitants étaient portés disparus, que d'autres avaient été tués et les maisons brûlées suite aux attaques au cours des dernières semaines. Au-delà de ces attaques, les groupes armés tentent d'imposer leur idéologie par la menace et la terreur, en passant régulièrement dans le village, à bord de pick-ups et de motos.

Lors de cette mission, nous avons essayé de collecter le plus d'éléments possibles pour l'investigation. Notre présence et l'enquête initiée sont des signes importants pour regagner la confiance des villageois. Grâce à mon travail d'enquêteur, je peux contribuer au meilleur fonctionnement de la chaîne pénale, un élément indispensable pour la promotion de la paix au Mali.

### Schweizer Fachwissen für die zivile Friedensförderung

Multilaterale Einsätze zur zivilen Friedensförderung, wie z. B. in der MINUSMA in Mali, sind Teil der Aussenpolitischen Strategie 2020–2023. Ziel der Arbeit der Polizeixpertinnen und Polizeixperten ist es, die Rechtsstaatlichkeit und die Achtung der Menschenrechte zu fördern, zum Schutz der Zivilbevölkerung beizutragen und Länder in Konfliktgebieten zu stabilisieren.

### Expertise suisse pour la promotion civile de la paix

Les déploiements multilatéraux de promotion civile de la paix, comme à la MINUSMA au Mali, s'inscrivent dans la Stratégie de politique extérieure 2020–2023. Le but du travail des experts de police est de promouvoir l'état de droit et le respect des droits de l'homme, de contribuer à protéger les civils ainsi que de stabiliser les pays en zones de conflit.



Landung in Koulogon, Region Bankass, und Weiterfahrt in gepanzerten Fahrzeugen für die integrierte Untersuchungsmission im Dorf Minima Kanda am 10. Dezember 2020.

Atterissage à Koulogon, région de Bankass, et déplacement en véhicules blindés pour une mission d'enquête intégrée dans le village de Minima Kanda le 10 décembre 2020.